

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De geldigheidsduur van het tijdelijk kader voor de Bestuursafdeling voor de Oorlogsgetroffenen, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 5 november 1974, wordt verlengd tot 31 december 1981.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.L. DEHAENE

De Minister van Begroting,
F. MAYSTADT

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La durée de validité du cadre temporaire pour l'administration des victimes de la guerre fixé par l'arrêté royal du 5 novembre 1974, est prolongée jusqu'au 31 décembre 1981,

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 16 juin 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.L. DEHAENE

Le Ministre du Budget,
F. MAYSTADT

EXECUTIEVEN — EXECUTIFS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 82 — 1167

16 JUNI 1982

Decreet houdende maatregelen voor een sociaal grondbeleid (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet,

Art. 2. Met het oog op het voeren van een sociaal grondbeleid ten behoeve van de woningbouw, kan de Vlaamse Executieve, hierna te noemen de Executieve, zijn waarborg verliezen voor de goede afloop aan de leningen die door de gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de door de Executieve aangeduide openbare besturen en instellingen worden aangegaan voor de verwerving van een of meerdere ongebouwde en gebouwde onroerende goederen en voor het bouwklaar maken ervan.

Art. 3. De Executieve is ertoe gemachtigd aan de besturen en de instellingen bedoeld in artikel 2 een tegemoetkoming te verlenen in de lasten verbonden aan de verrichtingen in het raam van het sociaal grondbeleid.

Deze tegemoetkomingen worden ten laste gelegd van de begroting van het Vlaamse Gewest.

Art. 4. De Executieve bepaalt de voorwaarden en modaliteiten voor de uitvoering van dit decreet.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 juni 1982.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Ondergeschikte Besturen
en Gesubsidieerde Werken,

M. GALLE

De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,

H. SCHILTZ

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening,
Landinrichting en Natuurbehoud,

P. AKKERMANS

(1) Zitting 1981-1982.

Stukken. — Voorstel van decreet : 29, nr. 1. — Amendement : 29, nr. 2. — Verslag : 29, nr. 3. — Amendement : 29, nr. 4.
Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 6 mei en 16 juni 1982.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 82 — 1167

16 JUIN 1982

Décret instituant des mesures pour une politique foncière sociale (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret régleme une affaire visée à l'article 107quater de la Constitution.

Art. 2. En vue de mener une politique foncière sociale en faveur de la construction d'habitations, l'Exécutif flamand, à qualifier ci-après d'Exécutif, peut, pour bonnes fins, accorder sa garantie aux emprunts qui sont contractés par les communes, les associations de communes et les administrations et institutions publiques désignées par l'Exécutif, pour l'acquisition d'un ou plusieurs biens immobiliers non bâtis et bâtis et les viabiliser.

Art. 3. L'Exécutif est autorisé à octroyer une intervention aux administrations et institutions visées à l'article 2 dans les charges liées aux opérations dans le cadre de la politique foncière sociale. Ces interventions sont à charge du budget de la Région flamande.

Art. 4. L'Exécutif fixe les conditions et les modalités d'exécution du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 juin 1982.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire des Administrations subordonnées et des Travaux subsidiés,

M. GALLE

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire, de la Rénovation rurale et de la Conservation de la Nature,

P. AKKERMANS

(1) Session 1981-1982.

Pièces. — Proposition de décret : 29, n° 1. — Amendement : 29, n° 2. — Rapport : 29, n° 3. — Amendement : 29, n° 4. Annales. — Discussion et adoption. Réunions des 6 mai et 16 juin 1982.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Instelling van openbaar nut « Belgisch Nationaal Werk tot Bestrijding der Tuberculose », te Brussel. — Nieuwe statuten. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit van 16 juli 1982, worden de nieuwe statuten goedgekeurd van de instelling van openbaar nut « Belgisch Nationaal Werk tot Bestrijding der Tuberculose », waarvan de zetel gevestigd is te Brussel, en waarvan de benaming voortaan als volgt luidt : « Belgisch Nationaal Werk tot Bestrijding der Tuberculose en de Respiratoire Aandoeningen ».

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie der Directe Belastingen
Eervolle ontslagverleningen

Bij koninklijk besluit van 3 februari 1982 wordt, met ingang van 1 augustus 1982, eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer Sosson, F.L.A., inspecteur te Aarlen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 3 februari 1982 wordt, met ingang van 1 juni 1982, eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer De Ridder, W.E.M., inspecteur te Gent, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Etablissement d'utilité publique « Œuvre nationale belge de Défense contre la Tuberculose », à Bruxelles. — Nouveaux statuts. — Approbation

Un arrêté royal du 16 juillet 1982 approuve les nouveaux statuts de l'établissement d'utilité publique « Œuvre nationale belge de Défense contre la Tuberculose », dont le siège est fixé à Bruxelles, et dont la dénomination est désormais libellée comme suit : « Œuvre nationale belge de Défense contre la Tuberculose et les Maladies respiratoires ».

MINISTÈRE DES FINANCES

Administration des Contributions directes
Démissions honorables

Par arrêté royal du 3 février 1982 démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1er août 1982, à M. Sosson, F.L.A., inspecteur à Arlon, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 3 février 1982 démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1er juin 1982, à M. De Ridder, W.E.M., inspecteur à Gand, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.